

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

14 OCTOBRE 1953.

PROJET DE DECLARATION

relatif à la révision des articles 1, alinéa 4, 25, 39, 47, 52, 57, 68 de la Constitution et des dispositions transitoires aux articles 47, 53 et 56bis.

PROPOSITION

de révision de la Constitution.
(de MM. Van Belle et Merlot.)

PROPOSITION

relative à la révision de la Constitution.
(de MM. René Lefebvre, Rey et Liebaert.)

AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. PHILIPPART
AU PROJET DE DECLARATION
DE LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS
(doc. n° 693 — page 61)
PROPOSE PAR LA COMMISSION.

Dans l'énumération des articles à réviser, insérer ce qui suit, dans l'ordre numérique des articles :

de l'article 53.
de l'article 54.
de l'article 56bis.

JUSTIFICATION.

Le « bicamérisme » implique la nécessité de modalités différentes dans le mode de recrutement de la Chambre et du Sénat.

Voir :

556 : Projet de déclaration.
595, 611, 628, 633, 656 et 692 : Amendements.
453 (1951-1952) : Proposition de déclaration.
369 : Proposition de déclaration.
693 : Rapport.
696 : Avis des professeurs d'Université.
697, 698, 701, 716, 717, 718 et 719 : Amendements.

14 OCTOBER 1953.

ONTWERP VAN VERKLARING

betreffende de herziening van artikel 1, lid 4, artikelen 25, 39, 47, 52, 57 en 68 van de Grondwet en van de overgangsbepalingen van de artikelen 47, 53 en 56bis.

VOORSTEL

tot herziening van de Grondwet.
(van de heren Van Belle en Merlot.)

VOORSTEL

tot herziening van de Grondwet.
(van de heren René Lefebvre, Rey en Liebaert.)

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER PHILIPPART
OP HET ONTWERP VAN VERKLARING
VAN DE
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
(St. n° 693 — blz. 61)
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

In de opsomming van de te herziene artikelen invoegen wat volgt, met inachtneming van de numerieke volgorde der artikelen :

van artikel 53.
van artikel 54.
van artikel 56bis.

VERANTWOORDING.

Het twee-kamerstelsel eist verschillende modaliteiten bij de samenstelling van de Kamer en van de Senaat.

Zie :

556 : Ontwerp van verklaring.
595, 611, 628, 633, 656 en 692 : Amendementen.
453 (1951-1952) : Voorstel van verklaring.
369 : Voorstel van verklaring.
693 : Verslag.
696 : Advies van de Universiteitsprofessoren.
697, 698, 701, 716, 717, 718 en 719 : Amendementen.

Actuellement, les Sénateurs, à concurrence de près des 2/3 sont élus exactement par le même corps électoral que les Députés.

Il conviendrait d'attribuer aux Conseils Provinciaux la désignation des Sénateurs, sans préjudice du maintien éventuel de la cooptation.

La constituante aurait à déterminer la répartition entre les Provinces des mandats à conférer.

Thans worden de Senatoren voor ongeveer twee derde verkozen door hetzelfde kiezerskorps als de Volksvertegenwoordigers.

De Provinciale Raden zouden moeten belast worden met de aanwijzing van de Senatoren, onverminderd het eventueel behoud van de coöptatie.

De Grondwetgevende Vergadering zou de verdeling van de toe te kennen mandaten onder de Provinciën moeten bepalen.

M. PHILIPPART,
J. DISCRY,
M. BRASSEUR,
D. LAMALLE,
H. WILLOT.